

[illegible]



Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Dùng nó lại còn lợi nữa, vì rằng nó không thấm nước, nó khô mãi cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.



PHARMACIE MONTES HANOI

Agents d'Annonces en Europe :
L. MAYENCE & C^e
DAVIGNON, BOURDET & C^e, Succ^s
9, Rue Tranchet, PARIS
19, 21, 23, Indgate Hill, LONDRES

Agences d'annonces en Europe :
SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité
14, RUE ROUGE-MONT.
PARIS (IX^e)

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

Pho Paul Bert - HANOI
Mém^e N^o 1 à Saigon: GRANDS MAGASINS CHARNER

Ở TRÊN GÁC - TỪ 21 ĐẾN 26 MẠI
Trong tuần lễ bán

Tùng đoạn một
Các hàng tơ lụa mới đẹp hảo-hạng

Ở GIAN BẦY ĐỒ TẠM CỎ BÀN ĐAI CHIỀU HÀNG
CHO QUÝ-KHÁCH ĐÀN-ÔNG

- Áo lót thịt trắng, không cổ cùn 35 fr. 00
- Đi-lết có lông trắng 5 fr. 00
- Mũ nút chài, kiểu thực đẹp 35 fr. 00
- Giấy đánh quần, để cao su 20 fr. 00

TẠI GIAN HÀNG BẦY CÁC THỰC-PHẨM
Hàng tốt nhất hàng và không đến rẻ bằng

Trung Bắc Tân Văn

Cái sây này cái ung

Bệnh ghíp là một bệnh hình như tâm thường, thể mà cho trước là ta dễ thoát rồi thì sức cũng kém đi, huyết cũng kém, cũng suy, khô là và mùa rét, ai đã bị bệnh ghíp khổ cũng phải uống thuốc để bồi lại huyết và bổ cho các bộ phận như thuốc Pilules Pink.

Có xem những lời minh tả của các người ở khắp bốn phương giới thì đủ biết rằng thuốc Pilules Pink thực công hiệu vô song. Hà Pil^{le} ở xã Montmaur (Hautes-Alpes) có viết giấy rằng :

« Tôi hôn-chồng và có hai đứa con nhỏ. Mùa đông năm ngoái tôi bị cảm (ghíp) nặng, khi khỏi rồi tôi lại yếu, không còn muốn ngủ bởi kinh nguyệt cho nên nhiều chứng bệnh. May thay tôi nhớ đến thuốc Pilules Pink. Tôi giám cam đoan với mọi người rằng tôi biết được thuốc này mà dùng là cái hạnh phúc lớn của tôi. Tôi uống thuốc Pilules Pink thấy sức hoàn lại, mạnh mẽ lần lần. Tôi nên tôi mới kiếm được miếng ăn cho cháu nhỏ. »

Thuốc Pilules Pink có bán ở các hiệu thuốc.

Nhà Bán-đồ TÀM-TÀM
HÀ-NOI, ở phố hàng Trống
Chà-nét, thế nào cũng có
bán ở tam gác tầng.

SAO LAI ĐAU THIẾ



không thấy trong cái bình con người ở bình ở đây đến cái thể mà ở đây người ta ra rằng một người đau cấp. Thời điểm lần đầu tiên, phải lập tức dùng ngay thuốc SAGE mà tôi đang đi. Vì rằng trong tất thảy các thuốc chữa mắt, duy có thuốc này là làm cho mắt đủ mà không khô. Thêm lại khi các người thấy con mắt bị đau, nên dùng ngay thuốc này một giọt. Nếu có đau mắt, thì nên dùng thuốc COLLYRE JAUNE của bác sĩ CASAXE mà tôi cho biết.

Phải biết rằng khi đau mắt mà dùng thuốc chữa chữa chữa, tức là tôi nói này mà chữa chữa, sinh ra đau mắt lại, rồi đến mắt mù đi.

Nên chọn mua thuốc COLLYRE JAUNE của bác sĩ CASAXE là thời điểm, để chữa mắt. Vì bao nhiêu người đau mắt, đã dùng thuốc này rồi khỏi được. Vì giá trị của thuốc này để chữa chữa, tiền đáng mà lại rất rẻ tiền.



Được bán ở hiệu thuốc CHASSAGNE
59, Rue Paul Bert, Hanoi
và ở khắp các hiệu thuốc tốt khác

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC kẻ-nghiep
Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lãng
ở phố Trảng-liền (Rue Paul Bert) số 51, Hanoi Tonkin
Giấy nói số 59

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:
EUG KOLA COCA. - Raza để cho những người ốm và
dầu và ở ở ở. Một lít: 2340

GRANULE HISTORIQUE. - Thuốc hạt. Một chai: 1, 2, 3
Đến là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau
phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả

GRUP D'HEMOLOGINE COLORE. - Thuốc trị bệnh hao mòn
xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít thuốc khi ăn
đến 3 hay 4 muỗng. Một chai: 500

GRUYER HOTEL, Circulation du Sang. - Thuốc làm cho máu
máu chảy đều. Một chai: 0, 50

Ái ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bản hiệu của tôi gửi ngay
Tất gửi hàng phần người mua phải chịu



CÁI SÂY
này
cái UNG

Phẩm mới bình, lúc đầu nhẹ nên ta
hay khinh thường. Nhưng sau-quang, cũng
vậy, trước là một mẩu lộc nhỏ, sau một
ngày, một tuần, một tháng, một năm, một
người ở Toulouse viết cho bản
niên rằng :

« Tôi có một cái mụn ở chân đã được
hơn một năm nay, cũng ngày càng sưng
ra đến nỗi không thể chịu nổi được, dùng
mọi thuốc cũng không được. Tôi đã tìm hết
cơ sở chữa bệnh, thuốc đắp, rửa mà cái mụn
càng sưng càng sưng ra

Mấy tháng có người anh cho tôi biết
thuốc INOTYOL. Tôi cũng mua về thử thì
hỏi. Nhờ thuốc INOTYOL, nay tôi đi
lên lung như thường. Đây là một vị
thuốc của thế »

Xem do thì biết, thuốc mỡ INOTYOL
là thuốc công hiệu vô-cùng để chữa các
bệnh ngoài da như lở, mụn loét, sâu
quầng, ngứa, vẩy vảy

Thuốc INOTYOL, có bán ở các hiệu
thuốc Bắc Kỳ.

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc SIROP NOFAL làm toàn bằng
chất thuốc rất tốt, loại này rất dễ uống,
nên có thể các tỉnh chữa bệnh rất nhiều
vấn đề đang mắc bệnh thuốc này thì nhất
là trị các bệnh như là :

HO
HO GI
GHIP (Cảm lạnh-thời)
HÈN

phần lớn là hết thảy các chứng bệnh ở
hệ hô-hấp.

Đặc-mô của nó : Có trong hai mươi bốn
giờ dùng từ năm đến sáu lần sau, ngoài
hàng 200 ml.

Thuốc SIROP NOFAL ở các hiệu
thuốc và các hiệu mua thuốc rất nhiều
hàng, tại đây, Bắc Kỳ :

481 CHASSAGNE
Ông LAFON và LAGAZE
Số 59 ở phố hàng Trống, số 51, Hanoi
Số 59, Phố Paul Bert, Hanoi
Giấy nói số 59

ĐÀ XUẤT BÀN ROL NHỮNG KẺ KHỔ NẠN (LES MISÉRABLES)

Son-giá: Victor Hugo
Dịch-giá: Nguyễn-văn-Vinh
Vấn Phái và văn Quố-cổn số 19

GIÁ HẠN: Phần thứ nhất, quyển thứ	1, mỗi quyển.	0, 50
—	2,	0, 45
—	3-4,	0, 35
—	5-6,	0, 45
—	7-8,	0, 65
Phần thứ hai, quyển thứ	1,	0, 45
—	2-3,	0, 50
—	4-5-6,	0, 60
—	7-8,	0, 50
Phần thứ ba, quyển thứ	1-2-3,	0, 55
—	4-5-6-7,	0, 65
—	8,	0, 65
Tên các gói Recommandé, mỗi quyển.	—	0, 80
—	—	0, 80
—	—	1, 00

CHỈ MỘT THỨ RƯỢU BÒ 33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt
nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường
tráng để mà hưởng những lạc-thế ngày Nguyễn-
Đem mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10
Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Trảng-Liền
HANOI

QUYỀN THƠ NHẬT Việt-Nam-Sử-Lược

TRẦN-TRUNG-KIM soạn
CÁI IN LẠI TRONG RỜI
Giá: 0, 500
Bán buôn và bán lẻ tại bán-quán.

IMPERATOR

SUPÉRIEUR AUX ANIS
là

thứ Rượu Áp-sen
rất thơm ngon

UÔNG TIÊU-THỰC VÀ GIẢI-KHÁT

Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine
Haiphong, Hanoi, Nam-dinh, Bến-thủy, Thái-bình, Yunnanfo, Tourane, Huế, Qui-nhon, Nha-trang, Đồng-hới, Thu-xá, Saigon, Phom-Penh.

3007

MÔI TÀI BẢN QUỐC-VĂN GIÁO KHOA THU

Lưu Dự-n
Giá bán 0, 50

Bán buôn và bán lẻ xin viết thư cho
M. MUI-KHAI-THANH

Quản-lý Nhà in Trung-Bắc-Tân-Văn, 61-63, Phố hàng Trống, Hanoi

Le Gérant: NGUYỄN-VĂN-LUẬN